

LÉTO V ČESKOSASKÉM ŠVÝCARSKU

Top místa

Co všechno najdete
v regionu – str. 2

Pro děti

Zábava pro malé
i velké – str. 4

Doprava

Velké dobrodružství
za málo peněz – str. 7

Mapa

Nejzajímavější místa
přehledně na dvoustraně –
str. 14 - 15

Výlety

Objevte krajinu
různými způsoby –
str. 16

Za jídlem

Kulinářský den snů –
str. 22

Top místa v regionu


Nádherná romantická krajina Českého Švýcarska s dechberoucími výhledy Vás na první pohled okouzlí. Rozeklané skály, nekonečné vyhlídky, hluboké rokle se soutěskami, říčky a potůčky, které si v krajině vymílají svou cestu, ukazují, jak nespoutaná příroda umí být. Téměř 200 let objevují lidé na české i německé straně její kouzlo a mě přitom napadá, jak jsem rád, že i Vás, kteří držíte v ruce letošní turistické noviny, inspirovala. Jsem vděčný, že jste si vybrali právě naši destinaci jako cíl svého putování. Noviny, kterými listujete, kopírují křivky Českého Švýcarska. Jsou nespoutané, inspirující, ukazují, co všechno tady můžete zažít. Je jen na Vás, jakým směrem se vydáte. Začtěte se a vyrazte do přírody.


Za celý tým obecně prospěšné společnosti České Švýcarsko Vám přejeme, abyste si chvíle u nás užili a načerpali co nejvíce energie do dalších dní.


Jan Šmíd, o.p.s. České Švýcarsko


Hřensko a okolí


Mezi nejznámější lokality v Českém Švýcarsku právem patří oblast Hřenska, která učarovala již před dvěma staletími spisovatelé Hansi Christianu Andersenovi tak, že o ní napsal do své knihy. Dva nejznámější cíle v okolí, kterými jsou Pravčická brána a soutěsky řeky Kamenice, neustále lákají návštěvníky ze všech koutů Česka i ze zahraničí. I přes následky kalamity lýkožrouta smrkového a koronavirová omezení v letech minulých, se tato místa drží mezi nejnavštěvovanějšími přírodními lokalitami v zemi. Pokud jste túru v okolí Hřenska absolvovali již před lety, zcela jistě Vás překvapí množství nových výhledů, které se otevřely na Gabrielině stezce. Mimo nejznámějších cílů je Hřensko také skvělým výchozím místem pro túru do Saského Švýcarska. Stačí se přeplavit na druhý břeh Labe a odtud za půl hodiny pěšky vystoupáte na stolové hory Kaiserkrone nebo Zirkelstein. Z nich můžete pozorovat jak část českého národního parku, tak také většinu toho saského. V každém případě budete ohromeni mořem skal, které se před Vámi otevře.


 linka U28 z Rumburka do Schöny, přívoz Schöna, Hřenský expres

 Hřensko, U vodopádu, nebo Pod skalou, placené 150 Kč/den

 21 - Mezní Louka, Tři prameny

 U Fořta (Mezní Louka), Hotel Kortus (Vysoká Lípa)

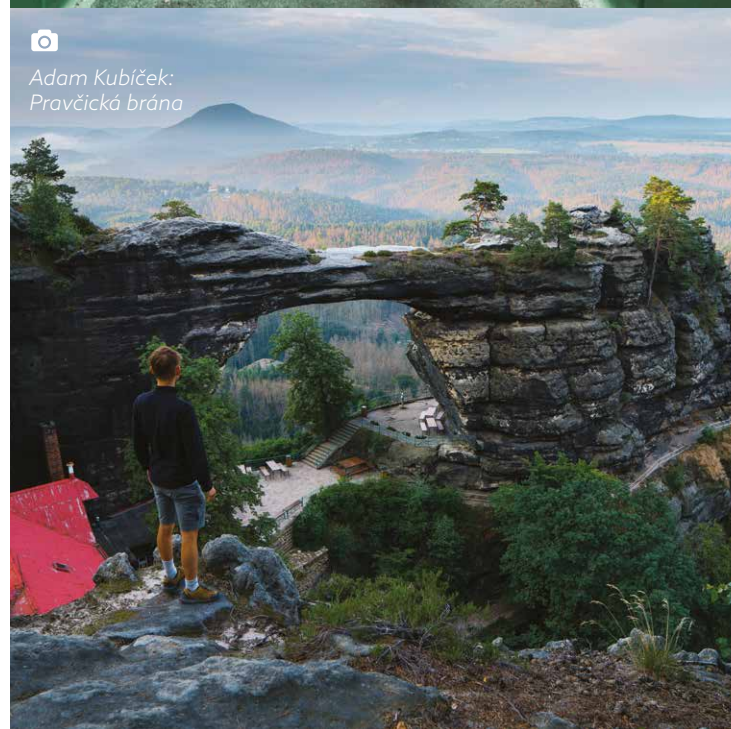
 vstupné na vyhlídky 95 Kč/osoba, Edmundova soutěska 120 Kč/osoba, Divoká soutěska 80 Kč/osoba


 Edmundova soutěska (denně: 9:00 h – 18:00 h – poslední plavba v 17:30), Divoká soutěska (denně: 9:00 h – 17:00 h – poslední plavba 16:30 h, soutěska je přístupná jen ze směru od Mezního můstku, plavba probíhá tam a zpět za jednu cenu)

Tip: Využijte při návštěvě Pravčické brány nebo soutěsek řeky Kamenice vynikající veřejnou dopravu. Do Hřenska se dostanete z Děčína autobusem, nebo kombinací jízdy vlakem a přívozem. Nejlevnější je využít zvýhodněný tarif Dopravy Ústeckého kraje. Více informací najdete v rubrice doprava. Ušetříte tak nejen životní prostředí, ale také nervy při hledání parkování.




 Adam Kubiček: Edmundova soutěska





 Adam Kubiček: Pravčická brána


Jetřichovické skály


Jestli už znáte Pravčickou bránu a plavili jste se v Edmundově či Divoké soutěsce, je čas vyrazit za dalším dobrodružstvím. Pro České Švýcarsko tak charakteristické stezky ve skalách nenajdete jen v okolí Hřenska. V sousedství obce Jetřichovice se nacházejí strmé skalnaté svahy, protkané exponovanými pěšinami. Vyšplháte-li na vrcholky skal, otevrou se Vám daleké výhledy do krajiny. Nejznámější je trojice vyhlídek zvaných Mariina skála, Vilemínina stěna a Rudolfův kámen. Většina lidí míří na první jmenovanou vyhlídku s altánkem na vrcholu. Jestli ale nemáte rádi davy, naplánujte si delší, ale neméně krásnou túru až na skalní ostroh, pojmenovaný po knížeti Rudolfovi Kinském. Pro rodiny s dětmi doporučujeme vyrazit do nedalekého Pfeiferova lesíku, nebo na zříceninu skalního hradu Falkenštejn.

 bus 434 z Krásné Lípy, 436 z Děčína

 Jetřichovice (jen 120 vozidel), placené 100 Kč/den


 21, 3076


 Hotel Kortus (Vysoká Lípa), Na Stodolci (Chřibská)


 Květen – září sledujte uzavírku silnice v Jetřichovicích

Kyjovské údolí


Přírodní perlou východní části Českého Švýcarska je kdysi významné hospodářské místo, údolí řeky Křinice. Po proudu řeky narazíte na ráj turistů, cyklistů i maminek s kočárky. Na dobrodruhy čeká místy odvážná skalní stezka, vinoucí se úzkými průrvami mezi skalami. Romantiky potěší divoce rostoucí vegetace u skalního amfiteátru zvaného Klenotnice. Skalní turisté se vydají na dálkovou túru, třeba až do Saska, kde můžete na místě zvaném Obere Schleusse, absolvovat podobnou plavbu, jako v soutěskách řeky Kamenice. V parných letních dnech se můžete zchladit v Kyjovské přehradě.

 bus 434 z Krásné Lípy

 omezené možnosti (10 aut zdarma), jinak placené parkoviště 80 Kč/den


 3032, Křinická cyklostezka, 3031


 Kyjovská terasa

 zdarma


Růžový hřeben

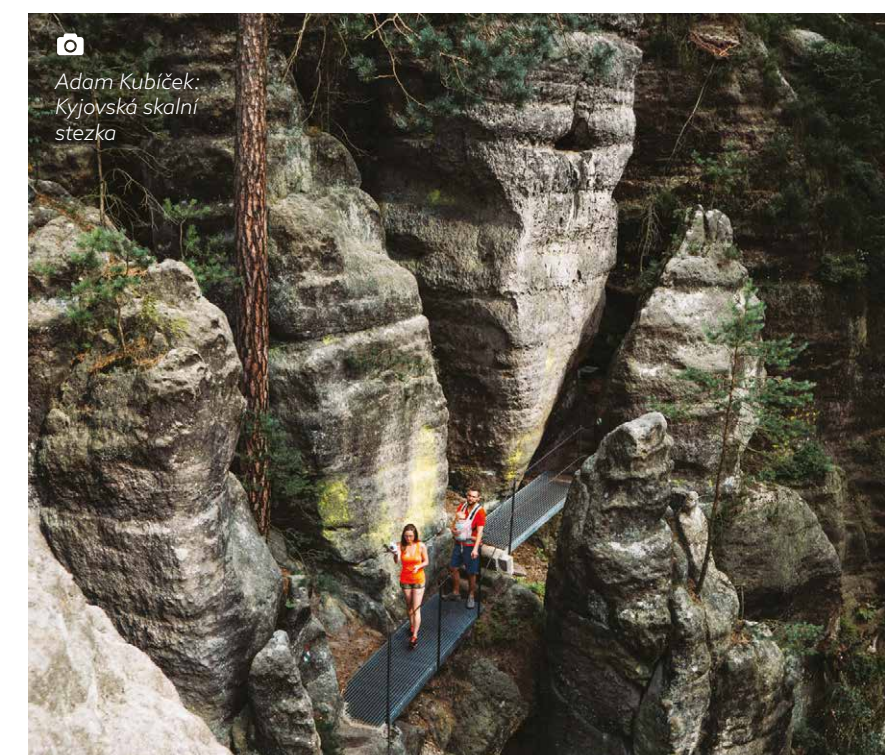
V bezprostředním sousedství Děčína najdete jednu z nejhezčích scenérií, které může krajina Českého Švýcarska nabídnout. Výběžek rozeklaných skal, tyčící se asi 200 metrů nad hladinou Labe, je protkaný pavučinou cest a zdobený mnoha vyhlídkami na třpytící se řeku. A co víc, tohle místo je skryté zrakům turistů. S trochou štěstí tak můžete obdivovat Labský kaňon z Růžové vyhlídky, Spáleniska, nebo Labské stráže nerušení. Vyrazit můžete od děčínské nemocnice, hřbitova v Ludvíkovicích, nebo od zastávky autobusu č. 432 z Bynovce. Cestou můžete spatřit ve skalnatém labyrintu malou Sluneční bránu, která trochu připomíná její větší sestru, tyčící se nad Hřenskem.


 pěšky, nebo bus 432 do Bynovce

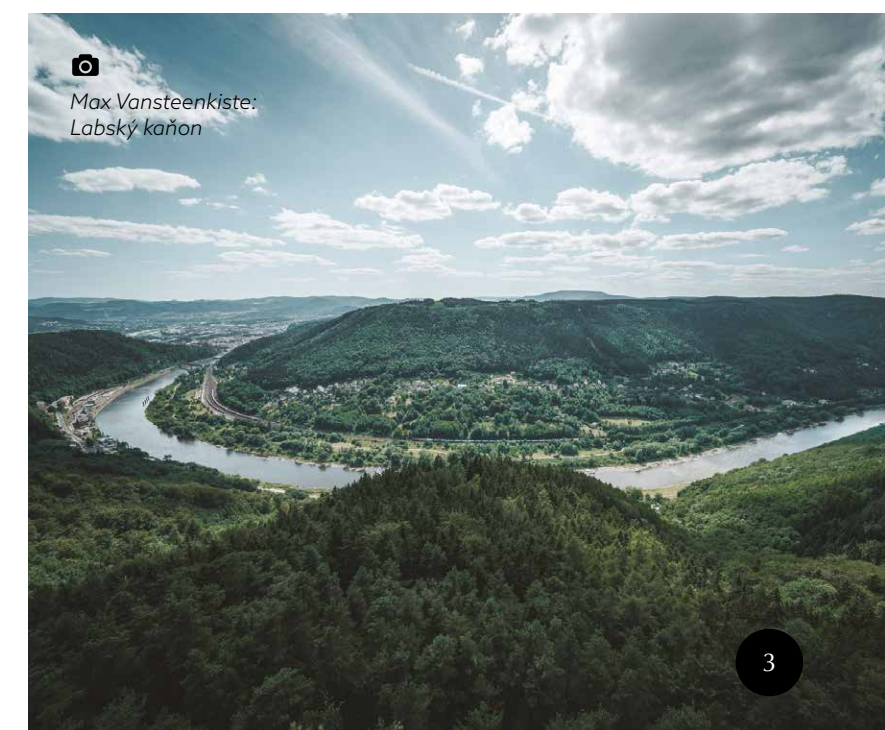
 u nemocnice v Děčíně, u hřbitova v Ludvíkovicích

 zdarma

 Coffee & Books (Děčín), Kafe na mapě (Děčín)



 Adam Kubiček: Kyjovská skalní stezka



 Max Vansteenkiste: Labský kaňon

Mami, tati, pojd'me si hrát...

České Švýcarsko, krajina plná rozmanitých skal, kopců, travnatých luk a pohádkových západů slunce. Inspirace pro mnoho režisérů, kteří si její neokoukaná místa pravidelně vybírají do svých tajuplných příběhů a pohádek. Dolský mlýn, Panská skála, Pravčická brána i Děčínský Sněžník jsou místa, kde se nejednou zjevily pohádkové bytosti. Pojd'te se s námi vrátit zpět do dětských let, popusťte uzdu své fantazie a staňte se parťákem pro své děti. Ukažte jim, že máma i táta se pořád umí bavit a vezměte je na průzkum. Protože míst k objevování je nepřeberné množství a každý výlet v přírodě jde přizpůsobit dětem, vybrali jsme ta, která jsou pro ně přímo určená.

Lesní zážitkový areál Rysí stezka - Mezní louka

Již 7 let seznamuje lesní zážitkový areál malé i velké návštěvníky velice kreativním způsobem s péčí o místní lesy. Auto nechte na centrálním parkovišti na Mezní louce a vydejte se 250 m po červené značce směrem k Pravčické bráně, narazíte na odbočku na Rysí stezku a je jen na Vás, zda se rozhodnete pro kratší, 300 m dlouhý okruh po červené, či 800 m dlouhý okruh po modré značce. Viděli jste už lýkožroutí prolézačku či stromový panelák? Slyšeli jste někdy stromový dendrofon? Že ne? Tak to je nejlepší obě trasy spojit dohromady. Protože je stezka dlouhá 1,5 km, není problém zde strávit s dětmi celé dopoledne. Naberte síly na obědě a hurá na hřiště na Mezní louce. Máte jedinečnou možnost vyšplhat na vrchol modelu Pravčické brány. Na tu opravdovou se totiž již 40 let nesmí vstoupit. Víte, že... v letošním roce se areál Rysí stezky dočká nové, 25 m dlouhé lávky, která umožní vystoupat na vývratovou plochu po vichřici a pozorovat samovolnou obnovu lesa?



Plavba na lodičkách soutěskami v Hřensku

Pokud se rozhodnete tento výlet absolvovat autem a s kočárkem, tak rozhodně doporučujeme co nejdříve ráno zaparkovat v Hřensku (ideálně do 9:00 h) a vydat se na cestu dlouhou 2 km k Edmundově soutěsce. Kočárek můžete dát do lodičky, nebo nechat u pokladu a pak už si užít 20 minut dlouhou plavbu lodičkou, během které se zaposloucháte do zajímavých historek gondoliérů, nebo se necháte smáčet kapkami vody z provázkového vodopádu. Pokud se vydáte i na Divokou soutěsku, tak počítejte s dalšími 2 kilometry navíc a cesta není vhodná pro kočárky. Mezi soutěskami je i malý stánek s občerstvením, ve kterém si můžete koupit buňky a opéct si je.

- 1,5 km
- cca 3 hodiny
- terénní a jen po červeném okruhu
- Mezní Louka
- Restaurace U Fořta (udělejte si rezervaci)
- zdarma

Trpasličí skála u Rynartic

Kdo by neznal Sněhurku a 7 trpaslíků? Podaří se Vám najít všech 7 roztočivých mužičků? Uvidíte, že i dospělý to dá práci. Rychlovýlet, vhodný i jako drobný úplatek během cesty za dobrodružstvím, který nezabere více jak 20 minut, ale přesto, jelikož je celý po schodech, dá zabrat. Pro hodně malé děti jen se zvýšenou opatrností.

- pár metrů
- cca 20 minut
- ne
- přímo u silnice v Rynarticích pod skalou
- Wellness Hotel Zámeček (850 m)
- zdarma

Naučná stezka v Srbské Kamenici

Milá procházka, kterou zvládnou i nejmenší děti v kočárku, či na odrážedle. Od Kavárny v přírodě, kde můžete i zaparkovat, vede asfaltka, procházející kolem přírodní rezervace Adra, s vyřezávanými skluzavkami, houpačkami, domečky, bludištěm a dalšími atrakcemi. Kdo by se chtěl pokochat výhledy, může nechat kočárek a odrážedlo v lese pod Vyhlídkou nad jezírkem, výhled na Srbskou Kamenici za to dobrodružství stojí. Komu by to ještě nestačilo, může se od infocentra vydat k lesnímu divadlu, kde Vám děti mohou zahrát vlastní představení.

- cca 1,5 km
- 2 hodiny
- ano
- u Kavárny v přírodě
- Zelená hospoda (hřiště)
- zdarma

Kam vyrazit při nepřízní počasí?

Celodenní výlet do Děčína

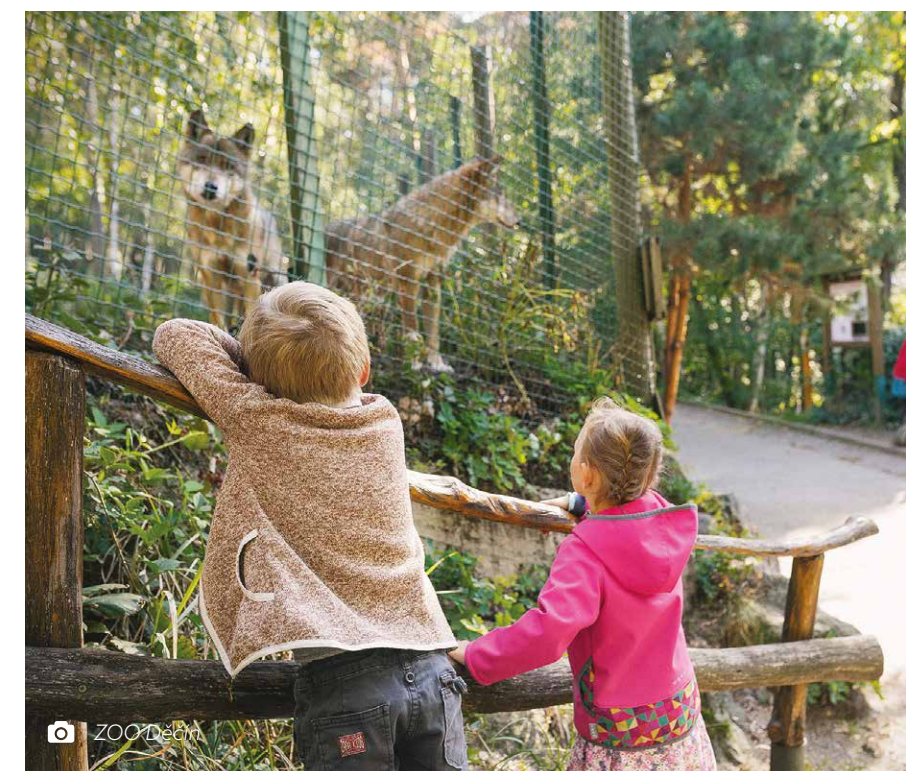
Zámek Děčín nabízí kostýmové prohlídky pro děti. Pokud si chcete zablblnout, tak nevynechte Hopsárium – největší kryté hřiště v severních Čechách. Pro malé badatele Expozice Rájské ostrovy připravila oddělenou vnitřní expozici ZOO. A potápky určitě potěší místní Aquapark s venkovním i krytým bazénem, atrakcemi a dětským koutkem s pískovištěm.

Interaktivní expozice Českého Švýcarska

Expozici najdete v domě Českého Švýcarska v Krásné Lípě. Umožní Vám poznat krajinu Českého Švýcarska všemi smysly. Ve dvou patrech, nabitých interaktivními exponáty, můžete strávit příjemné dopoledne. Proleťte se v balonu, vyzkoušejte dendrofon, nebo obdivujte větrný mlýn. A tip pro rodiče: pivovar Falkenstejn jen pár metrů vedle.

Na skok do Šluknovského zámku

Nejsevernější zámek České republiky celé léto patří dětem. Pokud máte děti větší, můžete koupit průvodce s pastelkami po Šluknovském zámku a absolvovat prvorepublikovou prohlídku zámek, při které se děti skvěle zabaví s průvodcem. Rozličné výstavy v kombinaci s kávou a zákuskem zajistí zábavu minimálně na celé dopoledne. Výstavy a kulturní akce najdete jak na webu města Šluknov, tak i sociálních sítích.



ZOO DĚČÍN
OTEVŘENO DENNĚ
PO CELÝ ROK
450 ZVÍŘAT VE 150 DRUZÍCH

Zoo Děčín
www.zoodecin.cz

Děčín je boží

Děčín se rozkládá na rozhraní Českého Švýcarska a Českého středohoří. Zaujme svou krásnou přírodou, historickými památkami i širokou nabídkou sportovních aktivit. Řeka Labe, která ho rozděluje na dvě poloviny, dodává městu i okolí jedinečný ráz.

Na okraji města začíná nehlubší pískovcový kaňon Evropy – Labský kaňon. Děčín se tak stává vstupní branou do krajiny skalních masivů, panenské přírody a vodních zákoutí. Na své si zde přijdou milovníci procházek i aktivního odpočinku. Přímo v centru stojí na skalním masivu zámek s rozsáhlými zahradami, jehož historie sahá až do 11. století. Na protější skále, více jak 100 metrů vysoké Pastýřské stěně, najdete jeden z lesoparků s vyznačenými Nordic Walking trasami, spoustu vyhlídek a zoologickou zahradu. Za návštěvu stojí i další městské parky a lesoparky. Najdete v nich vyznačené běžecké trasy, daleké výhledy a místo pro klid a relaxaci. Děčínem prochází jedna z nevyhledávanějších dálkových cyklistických tras – Labská stezka. Úsek, procházející městem a Labským kaňonem, patří k nejkrásnějším částem této malebné trasy.

Markéta Lakomá, Děčín

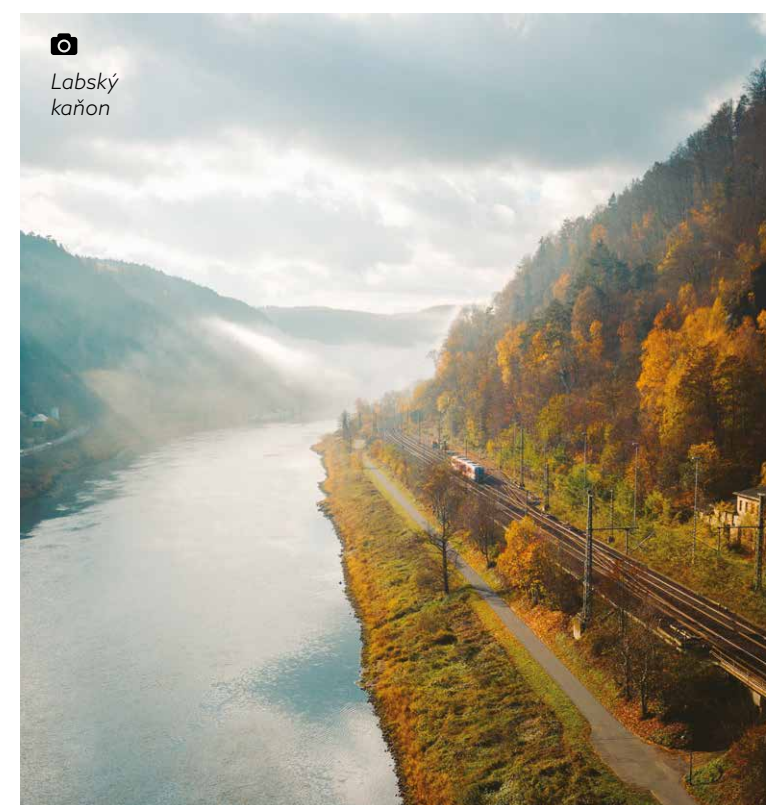


S Dopravou Ústeckého kraje můžete zažít velké dobrodružství za málo peněz

Milí přátelé a příznivci Českého Švýcarska, celou zimu jsme na Vás mysleli a s kolegy z dopravního oddělení Ústeckého kraje jsme připravovali novinky a mnohá opatření v dopravě tak, aby se Vám do skal a na výlety autobusy, vlaky, nebo lodi, jezdilo ještě lépe než doposud. Nabízíme Vám pár praktických tipů, jak využívat nejlepší produkty v dopravě. Tak si držte klobouky, bude to jízda.

Do Drážďan s celodenní jízdenkou Labe-Elbe

Chcete navštívit jedno z neatraktivnějších měst na saské straně Labe? Není nic jednoduššího, než si koupit například na Mezní Louce jízdenku Labe-Elbe, která stojí 630 Kč a může s ní cestovat až pět osob a vydat se autobusem do Hřenska. Na břehu Labe stává přivoz, který Vás doveze na druhou stranu řeky, do saské Schöny, odkud se můžete vydat vlakem do Drážďan. Z hlavního drážďanského nádraží Vás tramvaj číslo 11 doveze až do centra, na samotný Post Platz. Jestli Vám zbyde ještě čas, můžete prozkoumat další místa Drážďan, nebo se vydat na zámek Pillnitz. To vše za cenu jedné jízdenky, která se prodává v různých variantách.



Tip od nás:
Jízdenka DÚK je variantní pro různé množství osob a platí i na lodní dopravu, tak se vydejte třeba vlakem do Ústí nad Labem a lodí do Litoměřic, uvidíte, že to bude zážitek nejen pro Vás, ale i pro děti.



V obci Jetřichovice probíhá v sezóně 2022 rekonstrukce vodovodu. Aktuální dopravní spojení sledujte na idos.cz.

Na Oybin s celodenní jízdenkou EURO-NISA Ticket

Romantická zřícenina hradu Oybin u našich německých sousedů patří k tomu nejlepšímu, co tento typ památek nabízí. Je doslova magnetem pro návštěvníky Žitavských hor a jednou z nejvýznamnějších památek Horní Lužice. Už v Rumburku můžete v autobusu koupit jízdenku EURO-NISA Ticket za 390 Kč pro dvě osoby a dojet na vlak do Varnsdorfu. Vlakem pak krásnou krajinou dorazíte až do Žitavy, odkud si za 5 € na osobu užijte romantickou projíždku žitavskou úzkokolejkou až do lázeňského městečka Oybin. Na hrad a město si vyčleňte určitě alespoň 3 hodiny. Jízdenka je opět variantní pro různé množství osob.

Do Tiských stěn s celodenní jízdenkou DÚK

Když není cílovou destinací Německo, tak na výlety po severních Čechách mezi Českým Švýcarskem a Kláštercem nad Ohří nebo Kralupy nad Vltavou můžete výhodně cestovat s tímto lístkem, který Vám všude prodají za 140 Kč na osobu. Zakoupit si můžete třeba lístek na vlak do Děčína, navštívte místní zajímavosti a vydejte se historickou Kozí dráhou do Libouchce. Po půl kilometrové procházce do samotného středu obce nasednete do autobusu přímo směr Tisá, kde završíte Vaši romantickou cestu prohlídkou skalního města.

Jiří Rak, o.p.s. České Švýcarsko

PŮJČOVNA ZÁŽITKY

Tours and rentals
Touren u. Verleih



REZERVUJ



A POJEĎ S NÁMI

Objednávejte on-line
Book now

WWW.ACTIVE-POINT.CZ

... I ZÁŽITKY se dají PŮJČIT

SLEVA 10% NA PŘÍSTĚ

WWW.ACTIVE-POINT.CZ

Správa národního parku informuje

CHKO Labské pískovce slaví 50 let

V červnu letošního roku dovrší Chráněná krajinná oblast Labské pískovce 50 let od svého vzniku. Půl století existence připomenou zejména dvě výstavy. S padesáti „nej“ Labských pískovců, shrnutých do fotografií s rozšířenými popisky, se můžete seznámit během června a července v atraktivním prostředí děčínského zámku. Během léta Vám krajinu CHKO připomenou velkoformátové fotografie Václava Sojky. Exteriérovou putovní výstavu najdete na veřejných prostranstvích měst v regionu Českého Švýcarska. Podrobnosti k oslavám 50. výročí CHKO Labské pískovce jsou průběžně zveřejňovány na internetové stránce Národního parku České Švýcarsko.

Skalní hrádek Šaunštejn vítá návštěvníky v nové podobě

Skalní hrádek Šaunštejn u Vysoké Lípy letos poprvé vítá návštěvníky novými vrcholovými lávkami. V uplynulých letech musela být jižní část pozůstatků středověkého skalního hrádku z bezpečnostních důvodů uzavřena, především kvůli pokročilé korozi nosníků betonových lávek a nevyhovujícímu zábradlí. Pro úpravu vrcholových partií hrádku, který je současně kulturní památkou, správa národního parku zvolila ocelovou nosnou konstrukci v kombinaci s dubovými podlázkami. Zábradlí je navrženo tak, aby při dodržení soudobých bezpečnostních standardů, připomínalo kovářské prvky, používané ve zdejšímu regionu v 19. století. Areál, který každoročně navštíví zhruba 60 tisíc návštěvníků, tak získává nejen důstojnější vzhled, ale je současně lépe chráněn proti erozi skal způsobené sešlapem.

Lávka na Rysí stezce

Během letošní turistické sezóny vyroste v areálu Rysí stezky u Mezní Louky nový naučný prvek, zhruba 215 metrů dlouhá lávka nad vývratovou plochou. V roce 2018 zde vichřice vyvrátila značné množství stromů, které byly na místě ponechány přírodním procesům. Z nadhledu si tak budete moci vývratovou plochu prohlížet a také sledovat postupný proces přirozené obnovy lesního porostu. Na úpravu stávajících a tvorbu nových prvků plánuje správa parku v letošním roce vynaložit zhruba 1,5 mil. Kč. Rysí stezka je ideálním prázdninovým místem pro rodiny s dětmi.

Novinky o cestách

V době „pokůrovcové“ na Vás čeká celá řada dočasných změn ve vedení či možnosti využívání turistických tras. Situace se dynamicky vyvíjí a někdy Vás přivádí i na nová místa. Turisticky zajímavá je například přeložka modře značené turistické trasy z Mezní Louky směrem k zámku u Vysoké Lípy, vedoucí starými lesními cestami až k Vysokému mostu u Soorgrundu. Náhradní vedení mají i zelená turistická trasa z Hájenek do soutěsek Kamenice, nebo žlutě značená trasa od Doubice směrem k Eustachu. Některé trasy se naopak postupně navracejí do svého původního vedení. Takovým případem je červeně značená trasa z Mezní Louky směrem k Malé Pravčické bráně. Ze směru od Brtníků po zeleně značené trase opět bezpečně dojdete k Brtnickému hrádku. Opravy stojanů a aktualizace obsahů na informačních tabulích se letos dočká naučná stezka Okolím Pravčické brány. Stojany budou vytvořeny z trvanlivějšího dřeva, obsahy informačních tabulí budou více odrážet proměnu krajiny a její příčiny. Na opravu naučné stezky správa parku vynaloží zhruba 250 tis. Kč.

Tomáš Salov, Správa Národního parku ČŠ

Benešov nad Ploučnicí

Městečko ležící uprostřed nádherné přírody, rozléhající se na obou březích řeky Ploučnice. V samotném centru každého uchvátí zámecký areál považovaný za „perlu saské renesance“. Právem se řadí mezi nejvýznamnější dochované památky České republiky. Bohatá historie zde dýchá z každého koutku, na který se podíváte. Jen pár kroků od zámecké brány se nachází gotiko – renesanční kostel Narození Panny Marie se Salhausenskou kaplí, který je kulturní památkou. Právě z věže kostela, která chrání celé město, je mimořádný pohled na historické centrum, schované v údolí řeky a jeho okolí obklopené zelení a lesy. V horkých dnech je možné navštívit jedinečné koupaliště s termální vodou, která průměrně dosahuje 26°C. Odpočinek zde každý nalezne na velké zatravněné ploše, kde nechybí občerstvení a atrakce pro děti. Zázemí je připraveno také pro milovníky cyklistiky, kteří se vydají na ploučnickou cyklostezku. Z Benešova nad Ploučnicí můžete vyrazit na výlety všemi směry a nikdy nebudete zklamáni. Čekají Vás tajemné vrchy, nedaleká zřícenina hradu Ostrý, přírodní vodopád s tajuplnou jeskyní i romantická procházka podél řeky.

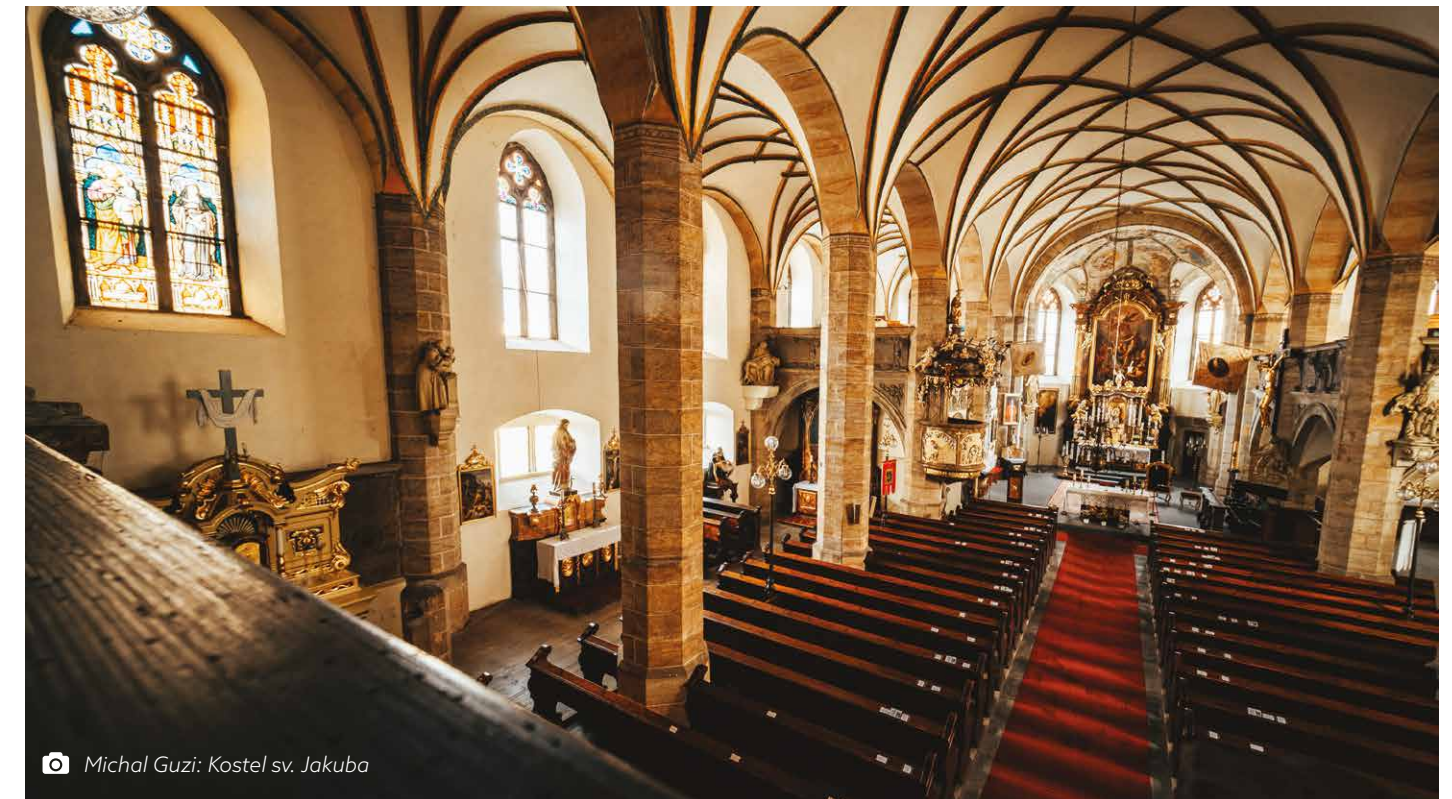


Benešov nad Ploučnicí

Novinky z České Kamenice

Česká Kamenice slavnostně představila novou zelenou turistickou značku

Česká Kamenice pravidelně zásobuje turisty novinkami a ani na letošní sezónu tomu není jinak. Společně s KČT a Jiřím Rakem započala první etapu značení, jehož cílem bylo současné turistické trasy, které vychází paprskovitě z města, propojit do atraktivních okruhů. První propojení je již na světě. Vychází od turistického rozcestníku bývalého koncentračního tábora Rabštejn, po hraně skal podél Filipovské věže a spojuje tak červenou a modrou turistickou značku. Turisté, kteří přijíždí do České Kamenice a jejichž cílem je návštěva Rabštejna, nemusí stejnou cestou tam a zpět, ale mohou si cestu zatraktivnit o výhledy na trase nové zelené značky a pak se po modré z Filipova vrátit zpět do centra města. Celý okruh Vám zabere zhruba 3 hodiny pěšky. Tip: V loňském roce Česká Kamenice otevřela Park miniatur Mlýnky Brand. Na jednom místě najdete kopie českokamenických domů a areál Mlýnku s pohyblivými částmi, rozmístěnými v okolí potůčku. Došlo tak k obnově tradice, původní park miniatur zde stál před 1. sv. válkou. Z centra města si můžete klidně i s kočárkem a malými dětmi udělat malý výlet, který Vám zabere zhruba 1,5 hodiny.

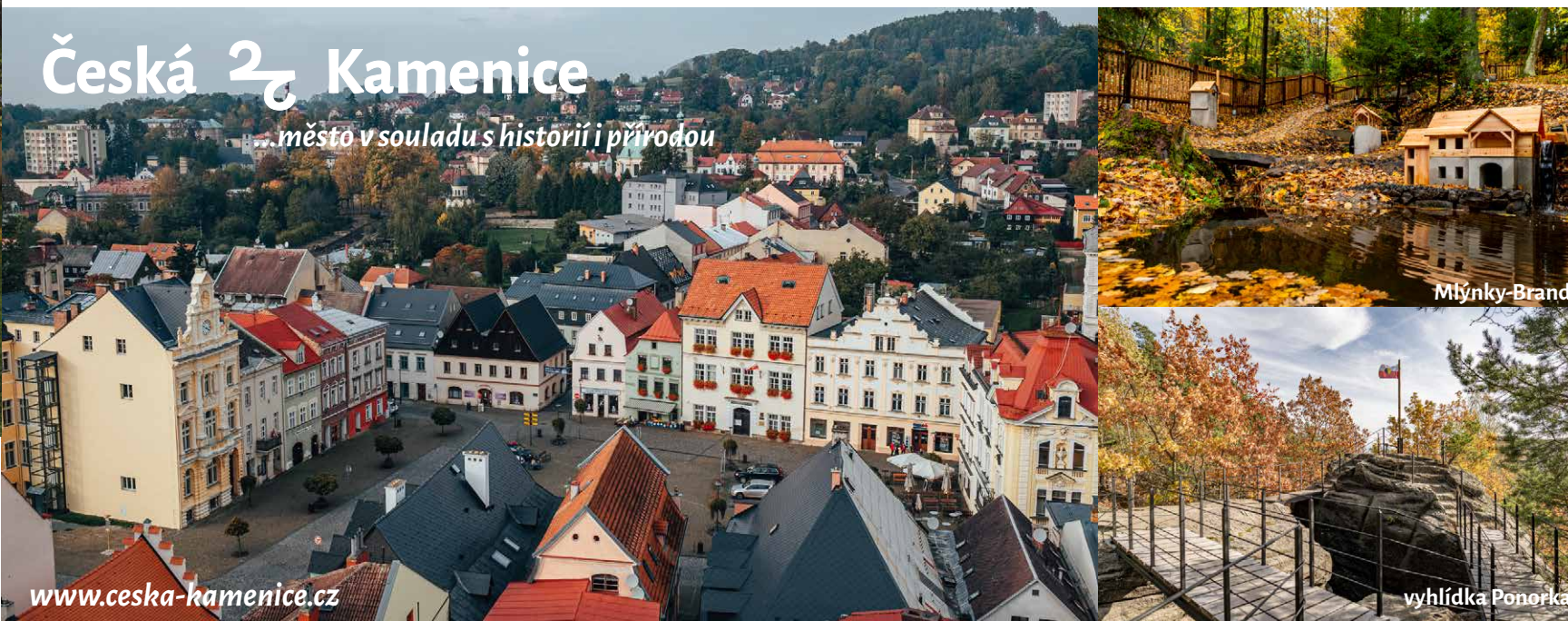


Michal Guzi: Kostel sv. Jakuba

red

Česká Kamenice

... město v souladu s historií i přírodou



www.ceska-kamenice.cz

Mlýnky-Brand

vyhlídka Ponorka

Zábava, která Vám napumpuje krev do žil

Znáte ten pocit, když se Vám potí dlaně, slyšíte tlukot vlastního srdce, cítíte vítr ve vlasech, ale především se cítíte být svobodní? Že ne? Tak to byste měli napravit. V národním parku na Vás čeká dobrodružství doslova na každém kroku.

Posuňte hranice svých možností až na vrchol

Málokterá lezecká oblast se může pyšnit tak dlouhou a významnou historií jako právě Labské Pískovce. Už v roce 1888 na věž Pevnost hrdinsky vystoupila skupina silných saských lezců. Postupně se Labské údolí, levý i pravý břeh, stalo epicentrem lezení v regionu, za kterým jezdí lezci z celé Evropy. Může za to větší výběr lépe zajištěných cest, nádherné výhledy, ale především neopakovatelná atmosféra místa. Věřte, že neexistuje nic hezčího, než lézt v kulisách třípytícho se Labe, vysokých skalních stěn a monumentálních stolových hor. Z více než 6000 cest si každý najde tu svou, a to jak sportovci, tak také rodiny s dětmi.

Labské Pískovce zahrnují několik skalních měst, které byste při svém lezeckém výletu neměli minout. Jsou jimi Tiské stěny, Rájec, Ostrov, nebo Jetřichovice. Moderní bouldering se provozuje na kamenech v okolí Děčínského Sněžníku.

Ferraty v posledních několika letech zažívají velký boom. A není se čemu divit, pohyb ve vertikálním světě je vysoce návykový. Děčínská ferrata na Pastýřské stěně se za osm let své existence stala jedničkou v České republice. Nabízí největší spektrum cest, které patří k nejdělnějším v celém Česku. Ferrata je unikátní i svou polohou, která se nachází přímo v srdci města, doslova na dohled od děčínského zámku. Vstup na ní je kompletně zdarma. Vhodné vybavení si lze zapůjčit při nástupu u firmy Active Point.

Tip: Pokud budete na výletě v sousedním Saském Švýcarsku, navštivte ferraty Hüntzschelstiege a Zwillingstiege. Pokud si na ně netroufnete sami, můžete si najmout instruktora, my můžeme doporučit třeba zážitkovou agenturu Do Lesa.



Pavlna Pražáková

Objevujte krásu přírody s pádlem v ruce

Při plavbě na Labi na kanoi, nebo v raftu, můžete zcela z jiné perspektivy pozorovat krajinu Českého Švýcarska, nebo Českého Středohoří, záleží na Vás, jakým směrem se z Děčína vydáte. Vhodné vybavení Vám zapůjčí firma Active Point, která nabízí několik možností, kam plout. Nemusíte se ničeho bát, řeka je v tomto úseku zcela klidná, nejsou zde žádné jezy a provoz není nijak hustý.

Tip: Na klidném Labi můžete vyzkoušet i paddleboard. Proplout můžete 10 kilometrů po klidné vodě z Děčína romantickým labským údolím.

S větrem o závod

Nejvyšší česká stolová hora Děčínský Sněžník neláká pouze na dechberoucí výhledy na České a Saské Švýcarsko, České Středohoří, nebo Krušné hory. Odvážlivci mohou využít půjčení koloběžek, díky kterým budou rázem zpět u auta. Koloběžky Vám umožní prožít neopakovatelný pocit větru ve vlasech a užít si opravdovou radost z cesty dolů. Míst na sjíždění na koloběžkách je spousta. Zkuste třeba sjet z vrcholu rozhledny Jedlová do nástupní stanice vleku. A když už tam budete, nevynechejte zhoupnutí na obří houpačce. Nebo si půjčte koloběžky na Tokáni a dojeďte do Doubice, či sjedzte z Panské skály do České Lípy.

Dupněte do pedálů

Stejně zajímavou alternativou k pěším výletům či koloběžkám jsou cyklovýlety. České Švýcarsko Vám v tomto případě nabídne nespočetné množství cyklostezek. Mezi trasy, které vřele doporučujeme, jsou Labská cyklostezka, nebo Cesta k sousedům, která propojuje Nový Bor a saskou obec Oybin. Na značených cyklostezkách jsou cyklistům často k dispozici servisní stojany a pokud se necítíte v kondici a bojíte se, že byste nestačili zbytku skupiny, můžete využít nabídky půjčoven a svézt se na elektrokole. Zastávek na dobití je spousta. Tip: Labská cyklostezka je ideální i pro jízdu na in-line bruslích, na kterých můžete dojet třeba do německé Míšně.

První fotbalgolfové hřiště v České republice

Pokud však chcete vyzkoušet něco opravdu netradičního, něco, co zabaví jak golfové elegány, tak fotbalové nadšence, vydejte se pod rozhlednu Dymník. Pod rozhlednou v blízkosti Rumburku se nachází první fotbalgolfové hřiště v České republice. Slyšíte název fotbalgolf prvně? Tento mladý sport kombinuje – jak je patrné již z názvu – prvky fotbalu a golfu. Hra se hraje na hřišti, které odpovídá tomu golfovému, až na rozměry jamek. Hraje se totiž s fotbalovým míčem, který se nikoliv pomocí holí, ale pomocí nohou, musí dostat do jamky. Rozhodující je pak počet kopů, kterým se hráči podaří dostat míč do jamky. Tato netradiční hra zabaví zaručeně celou rodinu.

Tip: Hřiště se nachází v blízkosti krajinné kamenné Hvězdy života. Rumburské Stonehenge je postaveno z 22 žulových obelisků, které vytváří labyrint.

Filip Dirigl, o.p.s. České Švýcarsko

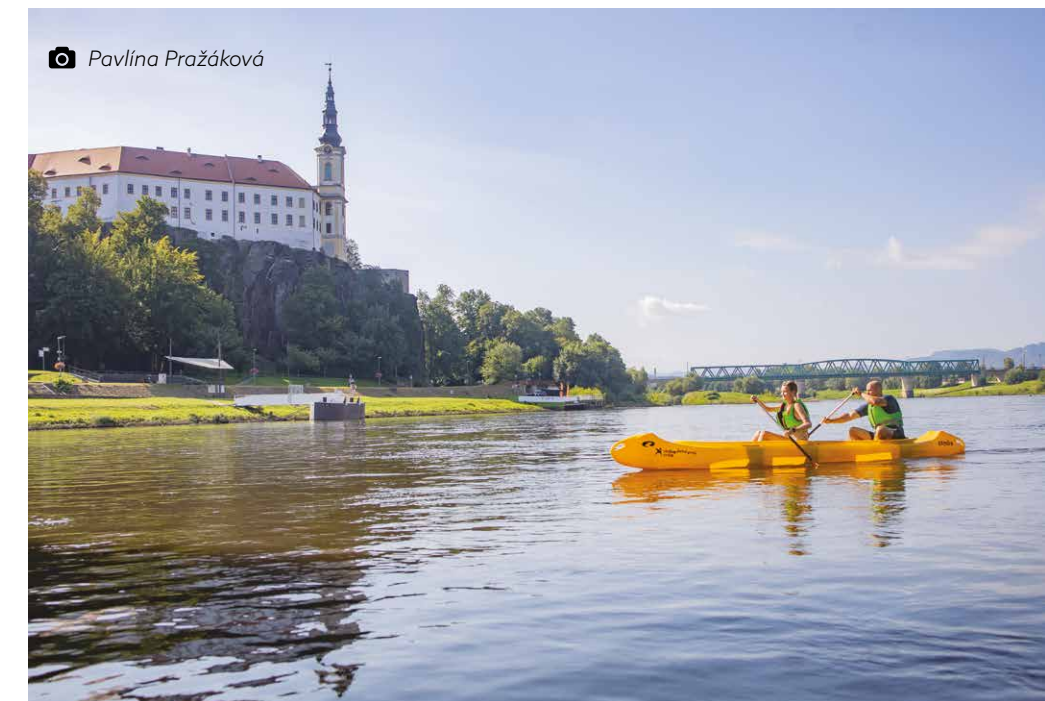


- **Active Point**
- aktivity, zážitky, půjčovna, kemp
- tel.: 724 006 865
- active-point.cz

- **Rent your ebike**
- půjčovna elektrokol
- tel.: 603 547 641
- rent-your-ebike.cz

- **Do lesa**
- lezení, zážitky
- tel.: 604 743 067
- dolesa.eu

- **Event time**
- zážitky
- tel.: 602 445 651
- eventtime.cz



Pavlna Pražáková



Pavlna Pražáková

Letní teploty letí vzhůru, je čas se vykoupat

Pomalou, ale jistě přichází jedno z nejlepších období roku. Léto! Jen si to představte, dlouhé dny příjemně letními teplotami, osvěžující drinky a nekonečné západy slunce v pozdních večerních hodinách. K takovému létu bezesporu patří i koupání. Ať už máte rádi bazény s tobogány, wellness s vířivkou, nebo naopak koupání uprostřed nerušené přírody daleko od civilizace, v Českém Švýcarsku si každý přijde na své. Na následujících stránkách najdete naše nejoblíbenější místa, která Vás určitě nezklamou.

V samém srdci národního parku, v obci **Jetřichovice**, se nachází obecní koupaliště a kemp. Na dohled od Jetřichovických skal a známé Mariiny vyhlídky najdete plně zařízené koupaliště, kde se v horkých letních dnech příjemně osvěžíte. V kempu je možné stanovat, ubytovat se v chatce, nebo přijet vlastním obytným autem.

Děčín se stal v posledních několika letech moderním městem, kde vznikají nové kavárny, restaurace a podniky pro mladé. Mimo vyřazenou gastronomii tady najdete i jeden z největších aquaparků v regionu. Děti mohou dovádět na tobogánech a rodiče mohou relaxovat ve wellness a vířivkách. Nechybí několik venkovních bazénů, plavecké dráhy pro výkonnostní plavce, nebo aquahotel.

Ve východní části Českého Švýcarska, asi 10 minut jízdy z Krásné Lípy, najdete **Kyjovskou přehradu**. Od ní se dostanete asi za čtvrt hodiny pěšky ke známé Kyjovské skalní stezce, která je součástí jedné z nejstarších naučných stezek u nás - Köglerovy. Procházka skalní stezkou v kombinaci s koupáním je ideální jako celodenní nenáročný program v parném létě. Úzké skalní průrvy Kyjovského údolí nebo amfiteátr zvaný klenotnice poskytuje příjemný úkryt před horkem.

Na závěr se podíváme k našim sousedům za hranice. V nádherné lázeňské obci Bad Schandau u břehů Labe pod skalními obry Schrammsteine nalezneme **Toskana Therme**. Moderní termální lázně nabízí vše, co si pro své potěšení a relaxaci můžete přát. Na výběr tu máte širokou paletu bazénů, ale i wellness na nejvyšší úrovni. Součástí komplexu je i pětihvězdičkový hotel.

Filip Dirigl, o.p.s. České Švýcarsko



Jedlovský rybník



Kyjovská přehrada

Jiří Rak představuje projekt Hřebenovky

K rozhovoru jsme pozvali destinačního manažera Obecně prospěšné společnosti České Švýcarsko, Jiřího Raka, který je jedním z otců myšlenky a realizace Hřebenovky, dálkové trasy, která propojuje Jeseníky a Krušné hory. Nabízí se spousta otázek, tak si pojdme projekt Hřebenovky krátce představit.

Jak vznikla myšlenka obnovy staré tradice hřebenové trasy?

Klub českých turistů, který má sídlo v Praze, před několika lety přišel s myšlenkou obnovit tradiční hřebenovou cestu - Kammweg, která se stala nejstarší turistickou trasou v Evropě. V roce 1901 navrhl cestní mistr Horského spolku pro nejsevernější Čechy Josef Mohr vyznačení hřebenové cesty z Ještědu na Růžovský vrch. V Českém Švýcarsku tak vznikla před 120 lety první část trasy, která se nakonec vyvinula v 1200 km dlouhou hřebenovku mezi Jeseníky a Krušnými horami.

Jiří a má poslední otázka, jakou část Hřebenovky máš nejradši?

To je těžká otázka, protože každá část mi přirostla k srdci jiným způsobem. Doporučil bych možná méně známou cestu v zadním Českém Švýcarsku, která vede Kyjovskou skalní stezkou přes bludiště, Úzké schody, Rynartice, Pavlínino údolí až do Jetřichovic. Krásná příroda a málo turistů, to vás čeká na trase Hřebenovky.

red

V čem je Hřebenovka v Českém Švýcarsku jiná?

Tradiční hřebenové trasy směřují napřímo krajinou a snaží se zajistit, aby trasa byla zdolána v co nejkratší možné době. Ta naše si dala za úkol obslužit co nejvíce turisticky významných míst v krajině Českého Švýcarska. Odklonila se tedy od svého původního směru a dnes přivádí návštěvníky na různá zajímavá místa v regionu.

Projekt je to velice ambiciózní a je nám jasné, že to není otázka jednoho roku, jaké jsou tedy výhledy?

Do konce roku by měla být trasa proznačena Klubem českých turistů. Kůrovcová kalamita však často mění ráz krajiny, proto musíme být trpěliví. V příštích letech dojde k přípravě webových stránek, propagačních materiálů k trase a k zajištění speciálních služeb. Výsledkem by měl být obdobný produkt, jaký známe například z Labské stezky.

Odkaz na trasu Hřebenovky:



mapy.cz/s/gululajuzu



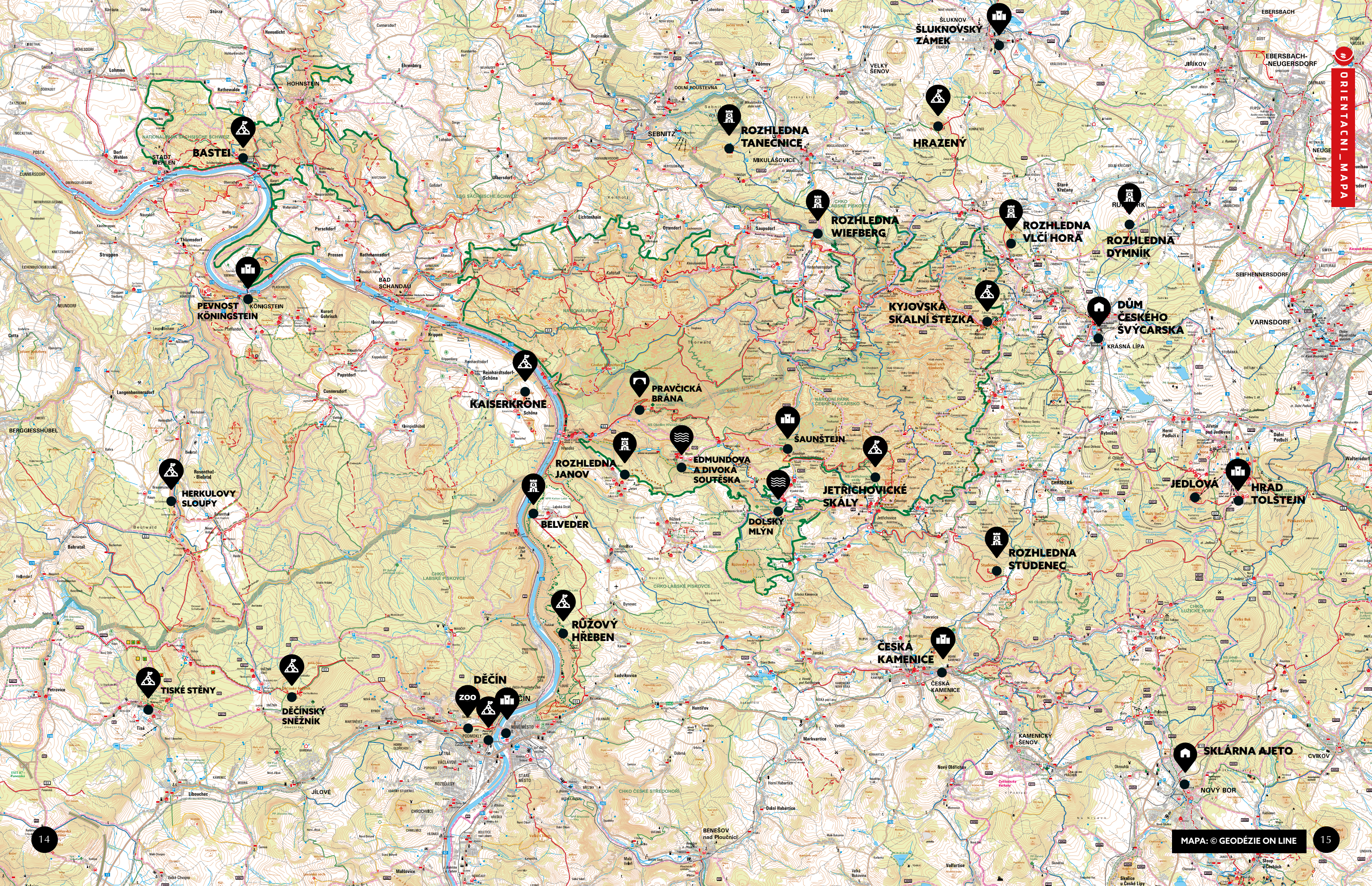
Hotel Česká Koruna



Hotel Česká Koruna | Masarykovo nám. 60 | 405 02 Děčín | Czech Republic
Phone +420 412 516 104 | E-mail info@hotelceskakoruna.cz

www.hotelceskakoruna.cz





BASTEI

PEVNOST KÖNIGSTEIN

KAISERKRÖNE

HERKULOVY SLOUPY

TISKÉ STĚNY

DĚČÍNSKÝ SNEŽNÍK

DĚČÍN

ZOO

RŮŽOVÝ HŘEBEN

ROZHLEDNA JANOV

PRAVČICKÁ BRÁNA

EDMUNDOVA A DIVOKÁ SOUTĚSKA

DOLSKÝ MLÝN

JETRICHOVICKE SKÁLY

ŠAUNSTEIN

ROZHLEDNA WIEFBERG

KYJOVSKÁ SKALNÍ ŠTEZKA

ČESKÁ KAMENICE

ČESKÁ KAMENICE

ROZHLEDNA STUDENEC

JEDLOVÁ

ROZHLEDNA VLČÍ HORA

ROZHLEDNA DYMNÍK

DŮM ČESKÉHO ŠVYCARSKA

SKLÁRNA AJETO

NOVÝ BOR

HRAD TOLŠTEJN

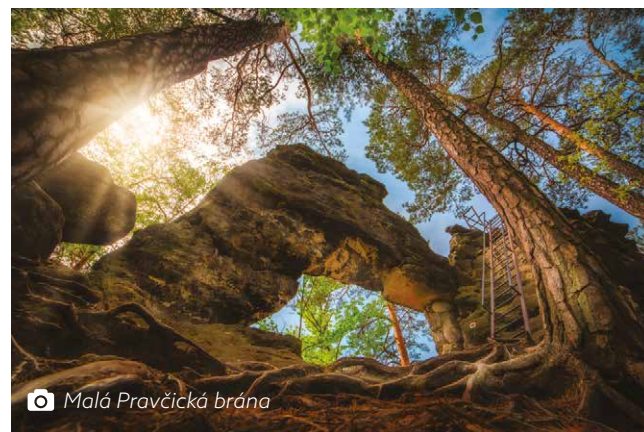
Malebnou krajinu lze objevovat různými způsoby

PEŠKY

Šaunštejn, Malá Pravčická brána a Dolský mlýn na dosah

Z Jetřichovic nejdříve po modré, poté po červené turistické značce dorazíte na nově zrekonstruovaný skalní hrad Šaunštejn, k Malé Pravčické bráně je to už jen 500 m. Na rozdíl od té velké, můžete pozorovat svět přímo z ní. Protože je škoda, vrátet se stejnou cestou, tak doporučujeme nastoupit na žlutou značku, která Vás dovede až k Hotelu Vysoká Lípa, odtud pak po modré, náročnou trasou k Dolskému mlýnu. Od Jetřichovic Vás dělí jen 4 km po rovině.

-  13 km
-  4,5 hodiny + zastávky
-  19500
-  těžká
-  690 m
-  BUS, linka 407 z Děčína
-  Hotel Kortus (Vysoká Lípa)



Malá Pravčická brána



mapy.cz/s/nemugefada

Tiské, Rájecké a Ostrovské stěny jsou rájem pro turisty i horolezce

Pokud přijíždíte do Tisé poprvé, rozhodně nezapomeňte navštívit úplně nové informační centrum. Vybavení informacemi pak navštivte jednu z nejstarších turistických oblastí Labských pískovců – Tiské stěny. Ty nabízejí 2 okruhy a je jen na Vás, jakou cestu zvolíte. My doporučujeme jít po jedné polovině velkého okruhu cestou tam a po druhé části cestou zpět. Odpočiňte si na Turistické chatě a 1,5 km po žluté pokračujte až do Rájeckých stěn. Ty jsou rájem pro turisty, kteří vyhledávají klid, a také pro horolezce. Jednotlivé horolezecké věže mají svá vlastní jména stejně jako v Tisé. Rájecké údolí s malým potůčkem a přírodními pískovišti ocení hlavně rodiny s dětmi. Po prohlídce Rájeckých stěn překročte hranici do Německa a po žluté Forststeig Elbsandstein se napojíte na červenou zpět do Česka, až do Ostrovských skal. Ty se vypínají nad soustavou Ostrovských rybníků, z kterých je ten největší využíván jako přírodní koupaliště, tak ho vyzkoušejte. V Ostrově se rozhodně zastavte na vynikající jídlo v Hotelu Ostrov. A jestli nespěcháte, tak přenocujte a užijte si místní wellness. Zpět do Tisé pak můžete po zelené turistické značce, na které uvidíte druhou část Tiských stěn.

-  13 km
-  4,5 hodiny + zastávky
-  19500
-  360 m



mapy.cz/s/dumenazaru



Max Vansteenkiste: Tiské stěny

-  lehká
-  BUS, linka 432 a 452 z Děčína
-  Tiské stěny: 30 Kč/dospělí, Rájecké a Ostrovské stěny: zdarma
-  Hotel Ostrov (Ostrov)

Romantická procházka z Rynartic přes Tokáň do Doubice

Z Rynartic u autobusové zastávky nastupte na modrou turistickou značku, směrem na Tokáň a Brtníky, do mírného stoupání Pod Křížovým vrchem. Čeká Vás další strmější stoupání kolem Suchého vrchu až na rozcestník Pod Suchým vrchem. Od místa Na Tokáni Vás dělí už jen čtvrt hodiny. Místo, kde rod Kinských nechal postavit sruby pro lovce tetřevů, má své kouzlo. V některé z loveckých chat v alpském stylu se můžete občerstvit, protože přijde na řadu trocha adrenalinu v podobě skalního průchodu Úzkých schodů na žluté turistické značce. Ta pokračuje knížecí stezkou, přes vrch Bor, proti proudu Doubického potoka až do Doubice. Z Doubice můžete jet autobusem zpět do Rynartic.

-  11,5 km
-  4 hodiny + zastávky
-  17250
-  střední
-  600 m
-  BUS, linka 407 z Děčína, zpět: Doubice – KL - Rybníště - Děčín
-  Hotel Zámeček (Rynartice), Stará hospoda (Doubice)



mapy.cz/s/juvufucuku




Eliška Hudcová: Úzké schody Tokáň

S KOČÁRKEM

Po stopách Pyšné princezny

Pokud máte kočárek a chcete se schovat před parným letním počasím, tak Dolský mlýn, který je umístěn ve stínu skal a stromů, je výbornou volbou. Z Jetřichovic k Dolskému mlýnu vede příjemná cesta, která je vhodnější na sportovní kočárek, zvláště kvůli poslednímu úseku cesty, na kterém se trochu zapotíte. Velkou výhodou je, že u Dolského mlýna se pak můžete zchladit a nabrat síly na cestu zpět. Větším dětem můžete s sebou vzít kolo, nebo odrážedlo. Tip: Pokud nemáte kočárek, ale krosnu, tak se vydejte na Dolský mlýn z Vysoké Lípy. Nebudete muset jít monotónním terénem, ale užijete si dobrodružství i na schodech a kamenech. Cestu si pak protáhněte až do Jetřichovic a zpět se vraťte autobusem.

-  5,5 km
-  2 hodiny
-  8 250
-  lehká
-  50 m
-  Hotel Kortus (Vysoká Lípa)



mapy.cz/s/dobovumegu

Šluknovský výběžek má ze sedla kola největší kouzlo

Chcete poznat krásy Šluknovského výběžku a nemáte na to tolik času? Tak šlápněte do pedálů, čeká Vás jízda! Vaše cesta začíná ve Šluknově na nádraží, první zastávka bude Černý rybník – vykoupejte se, pravděpodobně tu totiž budete sami. Po osvěžení pokračujte do Rumburka, za návštěvu stojí unikátní Loretánská kaple či náměstí. Po cyklotrase 3014 dojedete až na Dymník – podívejte se na svět z výšky z místní rozhledny. Poté pokračujte do Krásné Lípy, kde doporučujeme oběd v pivovaru Falkenštejn a nákup suvenýrů v Domě Českého Švýcarska. Malebná říčka Křinice pro Vás připravila podívanou po cestě Kyjovským údolím do Zadní Doubice. Neztraťte se, čeká Vás kousek po neznačené cestě. Tento úsek ale nemůžete minout, v místě, kde se turistická modrá protíná s cestou, Vás okouzlí nádherný panoramatický výhled na národní park. Pokračujte přes Horní Mikulášovice kolem Kaple Nejsvětější trojice do Starého Hrabčic, Janovky, Císařského a zpět do Šluknova. Jestli máte ještě chvíli čas, zastavte se na zámku na prohlídku, výstavu, nebo do místní cukrárny. Celou trasu je možné ve všech městech zkrátit a vrátit se zpět do Šluknova vlakem.

60 km

5 hodin + zastávky

vysoká



mapy.cz/s/hopasebuku

800 m

E-kolo, horské kolo, trekové kolo

Pizzerie & steakhouse Lužan, Falkenštejn

Třemi chráněnými krajinnými oblastmi světrem ve vlasech

Na sedlo kola nasedněte v České Kamenici, po stoupání Pekelským dolem přes Kunratice a Studený dojedete do Chříbské. Zde doporučujeme navštívit místní Muzeum Tadeáše Henkeho a také kavárnu. Až pojedete z Chříbské kolem Horní Chříbské tak jen zpozorněte. Budete míjet bývalou nejstarší nepřetržitě pracující huť ve střední Evropě. Po cyklotrase 211 dojedete až do Falknova, odkud Vás už dělí jen malý kousek od Mlýnů, kde se můžete zastavit v lesním divadle. Poslední dvě Vaše zastávky budou na vyhlídce kolem Pustého zámku, na kterou je nutno vystoupit pěšky, a pak v samotné České Kamenici, na kterou si vyhraďte více času. Ne nadarmo byla Kamenice jmenována před časem historickým městem roku. Největším místním klenotem je barokní poutní kaple Narození Panny Marie, postavená Ottaviem Broggiem.

31 km

2,5 hodiny + zastávky

střední

530 m

E-kolo, horské kolo, trekové kolo

Usedlost Na Stodolci

red



mapy.cz/s/jenoluvubu



Eliška Hudcová: Výhled z Křížového vrchu

S pivem Vaše dobrodružství nikdy neskončí

Když nahlédnete do pivních statistik, tak zjistíte, že Česká republika si drží světové prvenství v konzumaci piva. Není tak divu, že minipivovary zažívají renesanci a pivní turistika kvete na každém kroku. My jsme pro Vás připravili tip, jak poznat pár regionálních pivovarů. A jak jinak než s Dráhou národního parku.

Tour de Pub zahajte v Krásné Lípě. Tradice pivovarnictví k ní odjakživa patří, proto bylo jen otázkou času, že právě na tomto místě vyrostl moderní řemeslný pivovar Falkenštejn, který dělá čest svému jménu. Základní řadu piv pravidelně doplňují širokým portfoliem speciálů. Pivko můžete najít na spoustě míst po celém Českém Švýcarsku, jak na čepu, tak i v lednicích k prodeji. Pokud máte rádi pivní turistiku, tak doporučujeme zajít si na prohlídku, spojenou s degustací. A když už „Bílý dům“ navštívíte, potěšte své žaludky vyladěným menu od známého šéfkuchaře Reného Vokurky.

A to by nebyl Falk, aby nevymyslel zase něco speciálního. Pivovar, restaurace, penzion a dál? Jan Srb, majitel, doporučuje v létě zastávku na Kyjovské terase, nebo v Bistru v Jetřichovicích, to jsou totiž dva nové projekty, které v létě představí světu.

Jestli Vám útulná punková atmosféra dovolí z pivovaru odejít, nastupte v Krásné Lípě na vlak a dojedte do Kytlic. Minipivovar Helene, který od roku 2015 vaří pivo výhradně pro svůj penzion, nemůžete vynechat. Majitel a sládek v jedné osobě, pan Šticha, rozběhl vaření piva a dnes je na takové úrovni, že za jeho pivovarným uměním přijíždějí lidé vlakem z celého Českého Švýcarska. Je to ideální zastávka, protože od vlakové stanice Vás dělí pouhých 10 minut pěší chůze. V Helene se můžete i najíst na příjemné terasce, a pokud se Vám nebude chtít zpátky, tak i složit hlavu v penzionu. A ani Štichovi nezahálají, pomalu renovují svou varnu piva, takže brzy budete moci Adonis, Grácii, nebo Ale Pale ochutnat s přispěním nových technologií.

Do poslední zastávky Vás sice čeká pár přestupů, ale kdo by nechtěl zastavit na jediné vlakové zastávce v ČR, která byla zřízena jen díky pivovaru? Z Kytlic dojedete vlakem do Rybníště, kde přestoupíte na vlak do Varnsdorfu. Chvilku počkáte na vlak z Německa, který Vás zaveze přímo před pivovar Kocour. Varnsdorfský pivovar byl jedním z prvních, který přinesl nový pohled na pivo. Už 14 let nabízí pestrou paletu pivních speciálů, které umně páruje s pokrmy z pivovarnické restaurace. Pivovar už ale dávno není jen záruka dobrého jídla a pití. Celý areál je totiž impozantní. Malí návštěvníci a hlavně jejich rodiče ocení pivovarskou ZOO, milovníci kol zase skvělé zázemí. Po ochutnávce piva se můžete klidně vydat zpět do Krásné Lípy, ale my doporučujeme zde složit hlavu. Kromě komfortních pokojů můžete v létě totiž přespat i ve stylových lůžkových vagoncích. A pozor! Josef Šusta, zakladatel pivovaru, Vás zve k návštěvě už klidně druhý den na 8 hodinu ranní na vyprošťovák. V tu dobu totiž otevírá nové výdejní okénko, kde si můžete spravit žaludek koupí piva na cestu nebo pivní merch.

red



Lukáš Matocha: Falkenštejn



Michal Guzi



Šluknovsko – historie na dosah

Šluknovský výběžek už dávno není jen místem, kde dávají lišky dobrou noc. Nekonečné louky, lesy, surová příroda, ale také nevidané hustá síť rozhleden a památek, láká každoročně více zájemců. Když nepřeje počasí a v národním parku je nevlidno, přivítá Vás s otevřenou náručí. Míst k objevování je mnoho, my jsme se tentokrát zaměřili na památky, ve kterých se můžete při nepříznivém počasí schovat.

Loretánská kaple v Rumburku – barokní klenot severních Čech

Největší a nejsevernější loreta na světě, místo, které si můžete prohlédnout, zažít a také načerpat energii. Areál zahrnuje loretánskou kapli, ambít a kostel sv. Vavřince. Pravidelně toto místo ožívají kulturní akce. Na prohlídku můžete vyrazit každý den mimo neděle a pondělí.

Tip: Navštivte loretu v září, to se konají tradiční Loretánské slavnosti.

Šluknovský zámek – perla saské renesance

Šluknovský zámek není jen místo, kde na Vás dýchne kouzlo starých časů, nýbrž kulturní centrum celého výběžku. Celoročně, 7 dní v týdnu včetně svátků, si můžete projít prvorepublikový prohlídkový okruh. Při návštěvě nevynechte některou z výstav, kterých bude zámek dozajista plný. Každý měsíc se zde konají různé kulturní akce. Je to ideální místo, kam můžete zajít s dětmi. V zámku se nachází také Regionální informační centrum.

Tip: 1. – 2. července 2022 probíhají dobové Zámecké slavnosti, které jsou certifikovaným regionálním zážitkem.

Podstávkový dům v Lipové – lidová architektura severních Čech

V Lipové stojí vkusně zrekonstruovaný podstávkový dům, ve kterém to vypadá, jako by se zastavil čas. Místní „podstávka“ patří mezi nejstarší dochované stavby svého druhu v severních Čechách. Šluknovsko je jedním z mála míst na světě, kde se s těmito stavbami můžete kochat. Od pondělí do neděle můžete obdivovat citlivou práci restaurátorů. Infocentrum, galerie, muzeum a spousta akcí, to vše láká k návštěvě Lipové.

Tip: Tradiční lipovskou akcí je Lipovský dřevák. Koná se vždy v srpnu a jste srdečně zváni.

Bazilika minor Panny Marie ve Filipově – poutní místo s tajuplnou atmosférou

Ve Filipově se nachází významné poutní místo, spjaté se zjevením Panny Marie a uzdravením Magdaleny Kade. Poutní místo, které je nejnavštěvovanějším v litoměřické diecézi, můžete navštívit během mší, nebo v letním období při komentovaných prohlídkách.

Tip: V červenci a srpnu se v bazilice pořádá mezinárodní festival Varhanní duchovní hudba.



Jiří Stejskal: Loretánská kaple



Archiv Lipová: Lipovský dřevák



Julius Pufler: Šluknovský zámek

Muzeum nožářské tradice Mikulášovice – místo, kde je rybička doma

V Městském informačním středisku, přímo na mikulášovickém náměstí, sídlí desátým rokem muzeum firmy Mikov. Více jak 2500 historických nožů z tzv. českého Solingenu, ale i staré stroje, jsou k vidění po celý rok. V létě je otevřeno každý den od 9:00 do 16:00 hodin. Tip: 6. srpna 2022 se konají Nožářské slavnosti.

red

Výrobky a zážitky, zrozené z přírodního bohatství

V krajině bohaté na přírodní zdroje se každým rokem objeví nový inspirující člověk, který využije bohatství Českého Švýcarska a rozšíří již tak bohaté portfolio výrobců a poskytovatelů zážitků, kteří se mohou pyšnit regionální značkou „ČESKOSASKÉ ŠVÝCARSKO regionální produkt®“. Připravili jsme pro Vás jen malou ochutnávku, protože výrobců a zážitků jsou desítky! Jejich produkty můžete najít i na našem e-shopu.

Finger car – unikátní vzdělávací hračka

Autíčko ovládané prstem, či pomocným joystickem. Finger car = být tady a teď! Pomáhá koncentraci, rozvíjí jemnou motoriku a kreativitu a drží se těchto zásad: ekologie, učení hrou, poctivě.



Pavla Kašáková – keramika pálená dřevem

Ve své práci vychází nejen z původních tradičních a časem prověřených vzorů a dekorů, ale také místních legend, paměti krajiny a konkrétních míst. Autentičnost keramických výrobků podtrhuje tradiční výroba na hrncářském kruhu, vypalování keramiky v peci na dřevo a originální způsob dekorování.



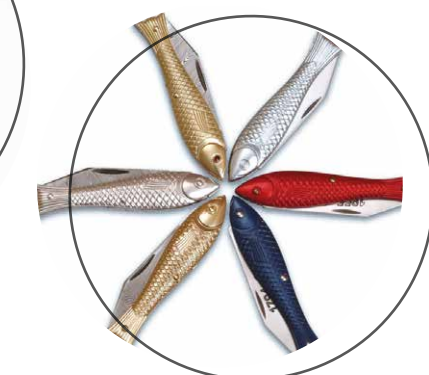
Punčochové zboží Schindler – pletárna s nejdelší historií v ČR

Punčochové zboží Schindler – ponožky, podkolenky, punčochové kalhoty a punčochy se vyrábí v Krásné Lípě již od roku 1854. Znalosti a know-how se předávají z generace na generaci.



Mikov, s. r. o. – nože a muzeum nožářství v Mikulášovicích

Nožářství má v Mikulášovicích více než dvousetletou tradici. Ztělesněním této nožářské tradice je kapesní nůž Rybička. Tip: Navštivte muzeum nožářství, nebo Nožářské slavnosti, které podporují tradiční řemeslnictví a spolkový život v regionu a konají se jednou za dva roky v amfiteátru Slovanského domu.



Nobilis Tilia – přírodní aromaterapeutická kosmetika z Vlčí Hory

Již od roku 1994 se Nobilis Tilia zabývá vlastním vývojem a výrobou přírodní aromaterapeutické kosmetiky pro celou rodinu. V areálu je otevřeno také Návštěvnícké centrum s prodejnou kosmetiky, Bylinkovou čajovnou a s ukázkovou bylinkovou zahradou. Tip: V období letního slunovratu se konají Svatojánské slavnosti bylin, které jsou certifikovaným regionálním zážitkem. Program nabízí kulturní zážitky – koncerty, divadla, dílny, inspirativní přednášky a stánky s rukodělným zbožím i občerstvení.



Mýdlárna Rubens – přírodní bylinková mýdla v Růžové u Hřenska

Od roku 2003 mýdlárna ručně vyrábí bylinková mýdla a další produkty ze 100% přírodních látek vlastní, rodinnou originální recepturou. Majitelé v areálu mýdlárny nabízí také komentované prohlídky, ukázky výroby mýdel a zážitkové programy pro děti i dospělé, chodníky naboso, nebo bylinkovou zahradu.



Dana Štefáčková, MAS Český sever

Zveme Vás na kulinářský den snů

ZAČNĚTE DEN S KÁVOU

Bohemian Coffee House

To je rodinná kavárna a pražírna v Rumburku. Místo, za kterým stojí za to dojet, a zastihnout zde Jiřího Dužára, jehož dalším dítětem kavárna je. Ukáže Vám srdce kavárny – pražírnu. Kávovala zrna letí přímo z Mexika z farmy Rancho La Victoria, poté se upraží a Vy máte možnost vychutnat si vynikající výběrovou kávu. Prostředí, které je často obklopeno výstavami umění, Vás pohltí natolik, že budete mít chuť zde zůstat celý den. A ani to není problém. V kuchyni se totiž pečou ty nejlepší dorty a koláče a celodenní snídaně k tomu, to prostě chcete.

A jeden malý tip od Jirky: „Kromě kávy ochutnejte jednu ze šesti čokolád z Mišiny Čokolády. Její ručně vyrobené čokolády získaly od roku 2017 více jak 30 ocenění z celého světa.“

Kavárna Nostalgie

V Krásné Lípě, v podstávkovém domě ze 17. století, sídlí kavárna Nostalgie. Místo, které je příznačné svému názvu. Na místě s takovou historií na Vás dýchne atmosféra doby. Zvenku podstávkový dům, uvnitř kazetové stropy jako na zámku ještě z 1. poloviny 19. století. Ochutnejte italskou kávu, domácí perníčky, nebo bezovou limonádu.

Tip majitelky paní Tranové: „Dejte si u nás mrkvový dort, peče ho má dcera s opravdovou láskou.“

Coffee and Books

Když budete hledat oázu klidu, knih a kávy v Děčíně, tak rozhodně zavítejte do Coffee and Books. Děčínská kulturní kavárna je rodinnou firmou, místem setkávání, kde pořádají řadu kulturních akcí a přednášek. Kromě vynikající kávy určitě nevynechte legendární zapečený chlebový toast – Chlebič.

Lukáš Matocha: Bohemian Coffee House



OBĚD? TAK TO JE SYMBIOLA – TŘI MÍSTA V DUCHOVNÍM SOULADU

U Fořta

U Fořta milují jídlo a je to znát. Tradiční receptury jsou hýčkány a Vy si tak můžete užít jak klasickou českou kuchyni, tak i kuřecí prso s tarhoňou, nebo steak z lososa s černou čočkou beluga. I přesto, že restaurace je na turisticky velmi exponovaném místě, tak nebudete dlouho čekat. A kdo by přece jen uvítal něco expres, tak si může dát české rychlovky z výdejového okénka. K Fořtovi patří i informační centrum a netradiční ubytování v senicích či 200 let staré hájence. A tip přímo od zdroje? Nezapomeňte ochutnat Fořtovu 12°, pivo, které vzniklo ve spolupráci s děčínským pivovarem Kapitán, nebo vlastní sirup ze smrkových výhonků.

Wellness Hotel Zámeček

Na samotě u lesa, ale zároveň na strategickém místě u Pavlína údolí, zažijete České Švýcarsko všemi smysly. Pod taktovkou šéfkuchaře Miloše Daňka můžete ochutnat jídla připravená z regionálních produktů. Z Polabských mlékáren tak podávají kozí sýr s listovým salátkem a také zde natrefíte na typickou německou specialitu – Germknödel. Velký sladký knedlík plněný povídky s vanilkovou omáčkou a mákem. A možná si říkáte, proč v Čechách servírují německý knedlík? Hotel spolupracuje úzce s Kräuterbaude v Hinterhermsdorfu a společně vytvořili úchvatnou, Cestu přátelství.

Tip od provozní hotelu Rebeky Černé: „Přijďte k nám i mimo sezónu, v září a říjnu je období jelení říje a Vy můžete být u toho společně s námi. Vezmeme Vás do lesa a jelení námluvy můžete pozorovat na vlastní oči.“

Garden Hotel Mezná

Mezi soutěskami řeky Kamenice a Pravčickou bránou, v rozlehlé tiché zahradě, leží hotel, jehož jídelní lístek Vás upoutá na první pohled. V úterý, ve čtvrtek a v sobotu tu totiž grilují pod širým nebem, a to je tedy zážitek. Salátové bary, grilovaná masa, sýry i sladké dezerty, zkrátka vše co Vás napadne. Kdo by chtěl ochutnat něco tradičnějšího, tak každý den od 18:00 do 21:00 h je připraveno pro návštěvníky menu. To se pravidelně obměňuje, tak ho nehledejte na internetu. Garden Hotel připravuje na léto rekonstrukci, aby mohl rozšířit služby pro své návštěvníky, tak raději koukněte na stránky.



Michal Guzi: Hotel Ostrov

ROMANTICKÁ VEČEŘE NA KONCI SVĚTA? ANI TO NENÍ PROBLÉM...

Hotel Ostrov

Uprostřed lesů, skal a rybníků naleznete místo, které se stane Vaším druhým domovem. Místo, do kterého se budete chtít vracet, protože se mu i přes všechny těžkosti současné doby vždy povedlo udržet svou laťku hodně vysoko. Hotel Ostrov je fenoménem mezi poskytovateli služeb v Českém Švýcarsku. Z místa, které je na konci světa a bez signálu, se díky rodinné péči Kuličových stala jedna z nevyhledávanějších gastronomických zastávek. A my musíme z vlastní zkušenosti říct, že právem.

Majitel celého komplexu, ve kterém nenajdete jen vynikající restauraci, ale také luxusní ubytování s wellnessem, Ondřej Kulič, má pro Vás jasný vzkaz: „Ať se stane, co se stane, neslevíme ze standardu a lidé se u nás nikdy nespálí“. Majitel se zavázal slibem, že hotel, který už po generace vlastní jeho rodina, bude udržitelný, a to nejen v podobě surovin, ale udržitelný pro jeho rodinu, personál i pro Vás. My věříme, že se to panu Kuličovi povede stejně, jako cokoliv jiného co si předsevzal a díky čemuž Vy můžete zažít třeba jedinečnou degustační večeři, nebo relax v soukromém wellnessu se stovkou svíček.

Hotel Kortus

Na dokonalém místě, kousek od Šaunštejna a Malé Pravčické brány, pár metrů od autobusové zastávky, najdete čerstvě zrekonstruovaný hotel z roku 1868. Manželům Kortusovým se povedlo to, v co už nikdo nedoufal. Vdechnout bývalému zájezdnímu hostinci znovu život. Kámen, stoleté trámy a všudypřítomné dřevo naladí tu správnou selskou atmosféru. Na terásce, zachumlání v dece, při svíčkách a výborném flank steaku, se skleničkou míchaného drinku v ruce, načerpáte dokonalou atmosféru okamžiku.

Tip paní Kortusové: „Dejte si po večeři u nás sladkou tečku na závěr – domácí koláč.“

NA ZÁVĚR DNE NĚCO OSTŘEJŠÍHO

GALLI DISTILLERY

Již 15 let rodina Pífkových provozuje v Dolním Podluží pěstitelskou pálenici. Přišla nová generace a s ní i nová myšlenka založit rukodělný ovocný lihovar, a tak vznikla GALLI DISTILLERY. Široké portfolio nabízí ušlechtilé destiláty a likéry, které jsou 100% přírodní bez umělých barviv, aromat a dochucovadel. V nabídce najdete jak tradiční ovocné destiláty, tak i likéry.

Tip od Pífkových: „Dejte si novinku, Višňovici, která zraje v dubovém sudu, díky čemuž získala nádhernou barvu, nezaměnitelně jemnou chuť a vůni po dubovém dřevě. Nečekejte dlouho, není trvale skladem a vyrábí se v jen omezeném množství.“

BB Cidre

Drsná chuť cidru vychází z prostředí, ve kterém se rodí. Krajina Českého Švýcarska a Lužických hor je bohatým zdrojem jablek ještě starých sudetských odrůd, ze kterých se rodí nedoslazený, nepasterizovaný, nedosycený, nefiltrovaný ani jinak uměle neupravený BB Cider.

Tajná informace od Radima Burkoně: „BB Cidre se spojil s GALLI DISTILLERY a v jejich dubových sudech už několik měsíců zraje vydestilovaný jablečný cidr. A jaký bude výsledek? To se nechte překvapit, přijde to již brzy!“



Lukáš Matocha: GALLI DISTILLERY

Přes Lužické hory po Pivní stezce

Zvlněná krajina, která si stále zachovává kouzlo neobjeveného, to jsou Lužické hory. Lákají dobrodruhy, kteří chtějí odhalit neznámé, přitahují zvědavé, kteří pátrají po historii a odkazu generací původních obyvatel. Ty, co poznávají staré sklářské hutě, typickou lidovou architekturu, církevní i technické památky, doklady kdysi velmi bohatého života v pohraničí. Lužické hory se mohou chlubit rozmanitostí. Strmá stoupání, která Vás odmění výhledy do hlubokých údolí, na barvami hrající horské louky, na vesničky jako korálky rozeteté po krajině. Pro tento region je typické prolínání bizarních pískovcových útvarů a čedičových či znělcových masivů s protáhlými hřbety a výraznými kuželovitými vrchy. Symbióza vyvěřelin a usazených písků tvoří krajinu natolik půvabnou, že vábí milovníky nevšedních zážitků.

Lužické hory můžete jednoduše prozkoumat díky 155 km dlouhé Pivní stezce, která ale není tak úplně o pivu, jako spíš o putování a objevování neznámé krajiny. Pivní stezka vás dovede na netradiční místa s nádherným výhledem. Poznáte, že není jehla jako Jehla, zjistíte, proč se Zlatý vrch řadí mezi nejkrásnější místa v Lužických horách. Pokořte největší dominanty, jako jsou Klíč, Luž, Hvozď, a poznáte unikátní skalní hrad Sloup. Budete chodit po lesních cestách, loukách, škrábat se na skály. Uvidíte mnoho nezvyklých skalních útvarů od píšťal čedičových varhan po pískovcové věže, které do Lužických hor lákají jak horolezce, tak fotografy.

Projdete se malebnými vesničkami s podstávkovými domy a množstvím drobných církevních památek, poznáte romantiku zřícenin starověkých hradů, nebo úctyhodné křížové cesty. Během pár dní poznáte, čím jsou Lužické hory tak okouzlující.

Pivní stezka Lužických hor má celkem 9 etap. Stezka je okružní, nastoupit tedy můžete z jakéhokoliv bodu a v tom samém bodě skončit. A za odměnu se pak můžete osvěžit v jednom z pivovarů, přes něž stezka vede.

Marie Kárová, Lužické hory



pivnistezka.cz

@Luzickehory

Luzickehory

Matyáš Gál: Tolštejn

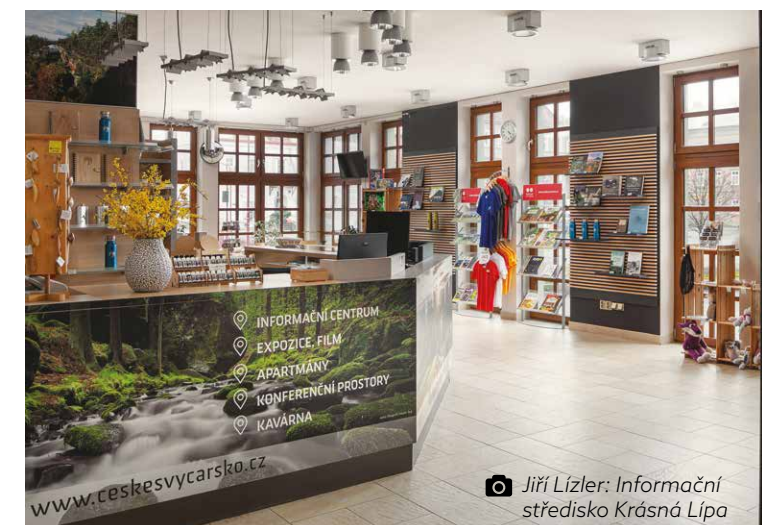


Co je nového v opéescce?

Srdcem východní části Českého Švýcarska je bezpochyby Krásná Lípa, která je nejen sídlem administrativy Správy národního parku, ale také domovem obecně prospěšné společnosti, která se více než dvě desetiletí stará o udržitelný cestovní ruch v destinaci. Právě za účelem rozvoje a péče o cestovní ruch byl na náměstí vystavěn Dům Českého Švýcarska. Uvnitř najdete informační středisko s prodejnou regionálních výrobků, interaktivní expozici a také nově zrekonstruované apartmány. Pro letošek jsme si pro Vás připravili řadu novinek, pojďme si je představit.

Novinky z íčka

„Velkorysý prostor si po několika letech zasloužil obměnu, jejímž cílem bylo, aby se návštěvníci Informačního střediska cítili u nás lépe“, říká vedoucí centra Klára Zvěřinová. Na stěnách se objevily nové panely, prezentující regionální výrobky, knihy a další dárkové předměty a také dvě obrazovky, na kterých i mimo otevírací dobu najdete aktuální informace z destinace. Pivovar Falkenštejn připravil pro pivní nadšence koutek s oblečením a pivními püllitry, které můžete koupit jen u nás. Až budete po návratu domů teskně vzpomínat na Vaši dovolenou, určitě Vás potěší lahev krásnolipského piva, která je v infocentru k dostání. A co koupit jako suvenýr z národního parku? Pečené čaje od pana Psoty, ručně vyráběné svíčky od paní Kaletové, tepané šperky od pana Herzlíka, či dřevěná srdíčka od pana Kříže. Pokud nemáte možnost zajet do Krásné Lípy osobně, vše zakoupíte z pohodlí domova na: eshop.ceskesvycarsko.cz.



Jiří Lízler: Informační středisko Krásná Lípa

Komfortní apartmány v novém hávu

Dům Českého Švýcarska je umístěn přímo uprostřed dění. Na strategickém místě, kousek od pivovaru, výborné kavárny a Köglerovy naučné stezky, můžete složit hlavu v nově zrekonstruovaných apartmánech. Čekají na Vás zbrusu nové a nesmírně pohodlné postele. Prostorné apartmány jsou místem, na krásnolipském náměstí, kde se budete cítit jako doma. Všechny čtyři apartmány nabízí prostornou obytnou místnost s vybavenou kuchyňkou a koupelnou. Tip od obchodního manažera Tomáše Adamova: Cestujete v početnější skupině? Tak to vážně není problém, protože v apartmánech Labe a Kamenice se pohodlně vyspí i pět dospělých.

red



Jiří Lízler: Apartmány

Rodinné ubytování v Českém Švýcarsku

„místo jako stvořené
pro výlety, relaxaci a soukromí“



Vlčihorská chaloupka

@vlcihorskachaloupka

WWW.VLCIHORSKACHALOUPKA.CZ




Vlčihorská
chaloupka

Na skok k sousedům do Saska

Malebná krajina Saského Švýcarska ukazuje, že hranice již dnes nehrají žádnou roli. Pokud zavítáte na dovolenou do Českého Švýcarska, udělejte si čas i k návštěvě našich sousedů. Moře skal, služby na vynikající úrovni a téměř neexistující jazyková bariéra v kombinaci s výborným značením Vám zajistí nepřekonatelné zážitky.

Pevnost Königstein – nedobytná tvrz nad řekou Labe

Königstein, jedna z největších a nejkrásnějších pevností v Evropě, která každoročně přitahuje statisíce návštěvníků z celého světa. Ve své více než 750leté historii byla impozantní pevnost o velikosti 10 ha klášterem, státní věznicí, zajateckým táborem, nebo vojenskou nemocnicí. Dnes je úchvatný soubor staveb z období pozdní gotiky, renesance, baroka a z 19. století jednou z nejvýznamnějších památek v Německu. Pevnost můžete navštívit celoročně, pro české návštěvníky jsou připraveny audio průvodci i přehledný web v češtině.

 B. Hirschburger: Pevnost Königstein

Pirna

Nádherné historické centrum Pirny vždy stojí za návštěvu, letos se k tomu však nabízí mimořádná příležitost. Pirna slaví 300. výročí narození italského malíře Bernarda Bellotta, známého jako Canaletto. Namaloval 11 obrazů s pohledy na město, které jsou slavné po celém světě. Jeho obraz „Náměstí v Pirně“ z roku 1753 působí, jako by si i dnes autor stoupl na toto místo a nechal se inspirovat renesančními a barokními fasádami. Od dubna do podzimu se konají při této příležitosti festivaly, komentované prohlídky a výstavy.



Další tipy na místa, která si nenechat ujít, najdete na stránkách: saechsische-schweiz.de/cz

Malé Saské Švýcarsko ve Wehlenu

Zábavní park, modelový svět a skanzen, areál o rozloze 8 000 m², je místem, kde se snoubí zajímavosti o Labských pískovcích s interaktivními prvky. Dopravní prostředky v pohybu, hromové výbuchy, nebo miniaturní horská dráha, která každý den vozí hosty parkem na 900 metrech trati, jsou dalšími důvody, proč tento malý svět navštívit.

Naučná stezka „Waldhusche“

Waldhusche v Hinterhermsdorfu vypráví o vztahu mezi člověkem a přírodou, o dlouhé historii těžby a využívání dřeva. Venkovní areál, věnovaný historii lesnictví na ploše přibližně 66 hektarů, se 4 vzájemně propojenými tematickými stezkami a více než 40 zastaveními, je hotový ráj pro děti. Srozumitelnou a zážitkovou formou vysvětluje, jak se les vyvíjí a odumírá a jak se v průběhu času měnilo jeho využívání lidmi. Areál je kdykoli volně přístupný.

Mandy Krebs,
Tourismusverband Sächsische Schweiz



 Zábavní park
Malé Saské Švýcarsko

Nesed'te doma a přidejte se k nám

Kulturní a sportovní akce

- 9. - 11. 6. Kamenice Fest v České Kamenici
- 18. - 19. 6. Sto let plavby v Děčíně + food festival
- 18. 6. Svatojánské slavnosti bylin Nobilis Tilia na Vlčí hoře
- 18. 6. Městské slavnosti Varnsdorf
- 23. - 24. 6. Pletařské symposium Krásnolipské pletení
- 1. - 2. 7. Zámecké slavnosti Šluknov
- 9. 7. Eastern Tunes festival asijské kultury Mikulášovice
- 6. 8. Krásnolipská nádhera festival pivovaru Falkenštejn
- 6. 8. Nožičské slavnosti v Mikulášovicích
- 6. 8. Houmrův triatlon + festival Jiříkov
- 20. - 28. 8. Dny lesních řemesel Dolský mlýn
- 18. 7. - 21. 8. Kulturní léto 2022 v saských městech
- 27. 8. Pivní slavnosti Šluknov
- 27. 8. Dny Českého Švýcarska v Krásné Lípě
- 3. 9. Tour de Zeleňák cyklistický závod Rumburk
- 3. 9. Slavnosti vína na zámku v Děčíně
- 17. 9. Tyršfest festival v Děčíně
- září - říjen Mandava Jazz hudební festival
- 10. 9. Slavnosti města Dolní Poustevna
- 10. 9. Loretánské slavnosti v Rumburku
- 29. 10. Ale festival pivovaru Kocour ve Varnsdorfu



ČESKÉ ŠVÝCARSKO
Obecně prospěšná společnost

Léto v Českém Švýcarsku

Vydává: České Švýcarsko o.p.s.

Redakční rada: Andrea Kadlecová a Miroslav Kokta.

Grafika a sazba: Eva Trnková Janatová.


Poděkování patří všem přispěvatelům.


Léto v Českém Švýcarsku vzniklo za finanční podpory Ústeckého kraje a Destinačního fondu Českého Švýcarska.


Fotografie: Petr Jan Juračka (titulní strana).

ceskesvycarsko.cz

 CeskeSvycarsko1

 bohemian_switzerland

 +420 775 552 789

 informace@ceskesvycarsko.cz